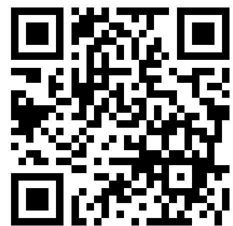




Bonerius

BONERII GEMMA

SIVE

BONERS EDELSTEIN

FABULAS C E PHONASCORUM AEVO COMPLEXA

EX INCLYTA BIBLIOTHECA

ORDINIS S. JOH. HIEROSOL. ARGENTORATENSIS

SUPPLEMENTUM AD

JOH. GEORGII SCHERZII

PHILOSOPHIAE MORALIS GERMAN. MEDII AEVI

SPECIMINA UNDECIM

EDIDIT

JEREMIAS JACOBUS OBERLINUS

PHILOS. D. ET P. P. O.

ACAD. REG. INSCR. AD EPIST. COMM. ADSCRIPTUS

ROTOMAGENSIS CORTONENSIS PANORMITANUS ACADEMICUS

LONDINENSIS ET CASSELLANAE SOCIET. ANTIQUARIAE

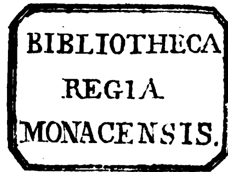
ITEM

MUSEI PARISINI ET SOCIET. GERMAN. BERNBURG. SODALIS.

ARGENTORATI A. MDCCLXXXII.

apud JOH. FRID. STEIN

Typis JOH. HENRICI HEITZII, Univerſitatis Typographi.


BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

DOMUS ARGENTORATENSIS
S. JOHANNIS HIEROSOLYMITANI
COMMENDATORI INFULATO
REVERENDISSIMO ET ILLUSTRI
FRANC. JOS. IGN. GOETZMANN
VENERANDO CAPITULO
VIRIS PLURIMUM REVERENDIS
FERDINANDO MEYER COADJUTORI
FRANC. IGNATIO SCHNEIDER PRIORI
FRANC. OTT. KNOEPFFLER CUSTODI ET PROC.
FRANC. JOS. ANSELME SENIORI
JOHANNI IGNATIO BROBEQUE
JOS. MELCH. MENWEEG VIC. GEN. ORD.
GEORG. ANTONIO GUISSING
FRANCISCO IGNATIO SENGLER
FRANC. JOS. LARCHER
JOH. CLAUD. JAC. DE MOUGÉ
FRANCISCO ANTONIO BRUDER
JOS. MART. THEOB. BECK
HOC GRATI ANIMI PIGNUS
LUBENS OFFERT
JEREMIAS JACOBUS OBERLINUS



BONERII GEMMA

SIVE

BONERS EDELSTEIN

FABULAS C. E PHONASCORUM AEVO COMPLEXA

EX INCLYTA BIBLIOTHECA

ORDINIS S. JOH. HIEROS. ARGENTORATENSIS.

§. I.

Scherzii Mythologus MS.

Pervenerat ad virum illuſtrem, ſui temporis decus eximium, JOH. GEORG. SCHERZIUM, in patria hac ſtudiorum ſede tum Philoſophiae Practicae doctorem, mythologus Germanicus ex aevo Friderici II. Imp. ceu & SCHERZIO ipſi & GELLERTO & editoribus Turicenſibus viſum, ſive fabellarum ex Aeſopo, Phaedro, Aviano aliisque deſumtarum & eleganti prorſus facilique ſtilo in vernaculam Germanicam transfuſarum ſylloge. Quarum quidem auctor, acutiſſimi GELLERTI judicio, cui in arte mythica jure deferendum arbitrium, ingenium felix & in narrando proprium quendam & nativum leporem prodit,

rhythmumque servat auribus gratum, quem inde ab isto Phonascorum aevo ad OPITIUM usque frustra apud Germaniae poëtas desideres.

Illam syllogen publici juris facere incassum laboravit SCHERZIUS. Sordebat Germanis, non nisi peregrina & alieno nata solo laudantibus, patriae linguae studium Obstitit eorum, quorum cura potissimum in publicando opere utendum erat, σκληροκαρδία. Quid multa? ad dissertatiunculas Academicas optimo viro confugiendum fuit, quibus inde ab a. 1704 undecim

Philosophiae moralis Germanorum medii aevi specimina

in lucem protulit, fabellas quinquaginta & unam complexa. Ultimum horum a. 1710 prodierat, quum mox SCHERZIUS in Juris cathedram translatus a coeptis desisteret & opus, gratum Philologis, abrumperet.

Transiit post ipsius mortem is codex, folii forma ante a. 1330 manu exaratus in charta crassiore, in librariam supellectilem viri de re nostra litteraria meritissimi JOH. D. SCHOEPFLINI, ubi hodieque servatur. Continet in universum fabulas nonaginta tres, picturis rudioribus, quaeque figuris in Bambergensi editione obviis non sunt absimiles, ornatas.

§. II.

Editio Tigurina & codices unde petiti.

Ut autem reliquarum, a SCHERZIO non editarum, desiderium minus aegre ferre liceret, cura eorum, qui medio hoc saeculo litterarum Germanicarum in Helvetica gente instauratarum gloriam sibi vindicant, in his Cel. BODMERI & BREITINGERI, perfectum est, qui a. 1757 emisere XCIV *Fabeln aus den Zeiten der Minnesinger.*

Ad has edendas duobus exemplis manu scriptis usi sunt. Horum alterum, quod cujas sit non indicatur, for-

mae octavae, elegantibus litteris in tenui membrana circa finem saec. XIII. exaratum, sed capite & calce truncatum, incipit a linea sexta fabulae 26tae; & ultimam exhibet 89nam, cujus tres postremi versus desunt. Alterum, in charta scriptum formae quartae, Bibliothecae Civitatis Tigurinae κειμήλιον est. Hoc integrum est & fabulas continet 84. In fine haec: *Explicit Esopum theuthunicalem rigmatice nec non prosayce scriptum per me Volricum Buolman a. 1424.* Cum istis duobus Scherziana specimina contulere editores, nec abs re foret forsitan, reliquas quoque fabellas cum Scherziano codice comparare.

§. III.

Editio forsan Bambergensis a. 1461.

Sed cum impresso quoque codice comparatio meretur institui, qui & ipse, albo quippe corvo rarior, jure suo in manu exaratorum codicum numero & censu haberi potest. Scilicet, quod & SCHERZII nostratis & Turicensium editorum industriam fugerat, typis expressae sub ipsis typographicae artis incunabulis prodiere fabellae memoratae forma folii minoris, foliis octoginta octo, crassiore charta bubulo capite insignita, crassioribus litteris, initialibus etiam minio pictis, absque titulo, nulla paginarum vel foliorum nota, oratione non in versus secta sed continua, ligno incisis figuris centum & una decoratae, quarum specimen apud L. B. DE HEINECKE *a*) videre licet. In calce leguntur ista:

Zu bamberg dies puchleyn geendet ist
Nach der gepurt unsers herren ihesu crist
Do man zalt tausend unde vierhundert jar
Vnd im einundsechzigsten das ist war
An sant valenteins tag
Got behut uns vor finer plag. Amen.

a) Loco paullo post laudato.

Primus libri hujus meminit SAUBERTUS in Historia Bibliothecae Reip. Norimbergensis a. 1643, totumque opus xylographiae non typographiae vindicandum judicavit. In Bibl. Norimbergensi non amplius superesse videtur, postquam Vir Celeb. CHR. GOTTL. DE MURR. *b*) in Norimbergensis urbis rarioribus cimeliis describendis sicco pede istum nuper praeteriit. Mythologum hunc, ex hominum memoria fere prorsus elapsum, in celeberrima Guelpherbytana penu detexit iterum rerum antiquiorum indagator acerrimus L. B. DE HEINECKE, inque lucem produxit *c*). Fabellas, quas continet, esse easdem cum iis, quas Scherzii & Turicensium opera editas diximus, agnovit LESSINGIUS, & scite fuseque descriptas dedit *d*). Illud in medio relinquit, quid de temporis & loci nota, paullo ante recitata, sentiendum sit. Quum enim nullus liber officina quadam Bambergensi exiisse videatur PROSPERO MARCHAND prius anno 1491, L. B. DE HEINECKE non de libro excuso Bambergae a. 1461, sed perfecto vel ad finem perducto, intelligenda esse verba conjecerat, quod valere posset, ni longe antiquiores esse fabellas Germanicas constaret. Itaque potius scriptas eo anno esse, verosimile visum LESSINGIO, quod idem, annum scil. descriptoris a typographo servatum, & aliunde a bibliographis animadversum est. Uterque tamen non prorsus esse ab omni ratione remotum judicat, Bambergae coeptum typographiae studium & deinceps intermissum. Primorum quippe editorum ex praelo operum speciem omnino prae se ferre referunt, adeo ut & ligneis typis expressum librum statuat LESSINGIUS, refragante HEINECKIO.

---

b) *Beschreibung der vornehmsten merkwürdigkeiten der Stadt Nürnberg.* 8. Nürnb. 1778.

c) in *Nachrichten von Künstlern u. Kunstsachen. Th.* II. *p.* 21.

d) v. *Beytraege zur Gesch. u. Litter. aus der Wolfenbütt. Bibl.* I. *beytr.* 1773.

Quidquid sit, incipit mythologus iste Bambergensis a fabula, quae & in Turicensi editione & in Scherziano codice MS. prima ponitur, de simia & nuce, eundemque, qui in impresso Turicensi, ordinem servat, nisi quod fabulae 6, 17, 24, 37, 48, 54, 56, 59, 64, 66, 71, 75, 81, 83 deficiant, & in calce sex aliae legantur subjunctae, quas LESSINGIUS edidit. Idem & epilogum exhibet, in quo diserte centum dicuntur recitatae fabellae, etsi, ut patet ex dictis, non nisi octoginta quinque adsint.

§. IV.

Codex Johannaeus MS.

Omnibus istis locupletior codex est, cujus notitiam nunc orbi erudito impertimur. Prius quin fieret, titulus libri, qui in serie impressa scriptorum codicum Bibliothecae Argentoratensis S. Joh. Hierosol. legitur ita n. A. 87.

Bonerii liber dictus der Edelstein

impedimento fuit. Qua quidem sub gemma latere fabulas Aesopicas, quis putasset? Certe, SCHERZIUS si vidisset, quam ille voluptatem sensisset? Mihi itaque, dum id ago, ut promissi memor codices omnes, quos quidem contingere fas est, apud nos heic Argentorati servatos, Germanice medio aevo scriptos excutiam, haud vulgari gaudio perfusus est animus, quum primus gemmae ejus nitor margaritam ostenderet a gallo gallinaceo repertam, reliquasque, quas memoria recondideram, fabulas ordine sequi animadverterem. Continet autem centum fabularum seriem, nec capite nec calce truncatam, integram, fartam tectam, eleganti calamo scriptam, titulis & numero distinctam, praemisso etiam indice, quo non tantum personae colloquentes, sed & argumenta singulorum apologorum, recensentur. Caeterum figuris picturisque

caret. Epimythio Germanico ſolet Latinum quoddam diſtichon ſubjungi, quale in Turicenſi editione exhibetur, ex Aviano fere deſumtum. Illud in univerſum valet, hoc exemplum fabularum reliquis & ſcriptis & excuſis longe emendatius atque adcuratius eſſe.

§. V.

Auctoris nomen.

Neque vero inter minima codicis Johannaei merita reputandum eſt illud, quod nomen auctoris, profunda hucusque caligine merſum *e*), in apricum producat. Scilicet prologus, quo reliqua fabularum harum exempla hactenus nota deſtituuntur, ita habet:

GOt herre one angenge
Got got an ende
Iemer werender got allemechtig
Got der megede *f*) kint
Des alle Creaturen ſint
Got herre über al der Engel ſchar
Wie biſt du ſo gründelos gar
Das mer diner allemechtikeit
Waz man ſinget oder ſeit
Din lob nie mönſchen ſin durch greif
Du biſt ein endeloſſer reif
Vmb alle dine hant getat
Waz flüget ſwimmet oder gat
Ob dem biſt du ein hohes tach
Din wnder herre nie durch brach
Keins mönſchen ſin noch herz noch muot
Du biſt ein überflüſſig guot
Alles guotes wnderlicher got
Verlich vns das wir din gebot
Behalten nach dem willen din
Vnd fri vor allen ſünden ſin
Vnd wir erkönnet die getat
Die din hant herre geſchaffen hat
Die du vns herre haſt gegeben
Zem ſpiegel das wir vnſer leben
Richttent vff den hohen grat
Der tugenden vnd der eren phat
Wand vns lert alle creature
Si ſi denne guot oder ſure *g*)
Das man dich herre minnen ſol
Es ſprechent öch die meiſter wol
Me denne wort ein biſchaft *h*) guot
Sterket manges mönſchen muot
An tugenden vnd an ſelikeit
Guot biſchaft treit der eren kleit
Guot biſchaft keſtiget mangen wilden man
Guot biſchaft fröwen zemen kan

---

e) LESSINGIUS enim, qui ſeſe id proditurum ſpem fecerat, l. c. p. 42, promiſſis haud ſtetit.

f) *megede*, *magd*, virgo. opponitur *wib*, *weib*, mulier matrimonio juncta. In Phonaſcis Joh. f. 54. *bitze das die maget wart ein wip.*

g) vilis. per metaph. *h*) parabola, fabula. cf. SCHERZ ſpecim. p. 15.

Guot bischaft zieret jung vnd alt
Recht als das grüne löp den walt
Davon hab ich *Bonerius*
Bekümbert minen sin alsus
Das ich hab manig bischaft
Gemacht one grosse meisterschaft
Ze liebe dem erwirdigen man
Von *Ringkenberg Herren Johan*.
Ze tützsche mit schlechten worten
Einvalt an allen orten
Von latin als ich es vant
Geschriben des hat mich ermant
Ein wort das ich gelesen han
Schand und scham ist müsig gan
Wer müssig gat dem wirt sin gelt *i*)
Der lip der tüfel vnd die welt
In nement guoter wergken kraft
Ich acht och nüt was jemant klaffet *k*)
Mit hasser *l*) zungen wider mich
Sit *m*) öch die besser sint denne ich
Von bösen zungen manigvalt
Es sie denne jung oder alt
Spot dicke *n*) müssen liden
Wie sölt mich vermiden
Manger hassen zungen gift
Die niemer nützet wenne *o*) arges stift
Doch min liden schetz ich klein
Dis büchelin mag der edelstein
Wol heissen wand es in treit *p*)
Bischaft manger kluogheit
Vnd gebirt ouch sinne guot
Alsam der tore die rose tuot
Wer nüt erkennet wol den stein
Vnd sine kraft des nutz ist klein
Wer obenhin die bischaft sihet
Vnd innewendig erkönnet nicht
Vil kleinen nutz er dovon hat
Als wol hienach geschribn stat
Das merkent fröen vnd man
Alsus vahet das büechelin an.

Auctor ergo fabularum est BONERIUS, qui qualis fuerit, quo tempore vixerit, juxta cum ignarissimis ignoramus. Liber ipse fabellarum scriptus videtur saec. XIV. exeunte vel XV ineunte, qua de re liceret apertius judicare, si JOHANNEM DE RINGKENBERG nosse daretur. Caeterum codicem Johannaeum quum ipsius BONERII manu scriptum esse non constet, nil impedit, quo minus ille vel saec. XIII. vixerit, ejusdemque operis frequentata post id tempus exempla fuerint. Stilus ipse prorsus cum stilo optimorum Phonascorum congruit. Codex membranaceus, quo maxime usi Tigurini, circa finem saec. XIII. scriptus est visus; Tigurinus aperte saeculum XV prodit; Scherzianus easdem fere cum Johannaeo temporis notas habet, ex scripturae forma eruendas. Frequens quip-

i) *vergeltung*. *k*) blaterare, *klaffen*. *l*) *hass*, *gehässig*, invidiosus, invidus. *m*) *sit*, *sintemal*, siquidem. *n*) *dicke*, saepe. *o*) *wenne*, sed, quam. *p*) pro *in sich trägt*, in se fert.

pe vocalis *i* puncto ornatur; *s* finale saepe rotundam minutamque formam habet, ut alia taceam.

Denique, quod raro satis occurrere solet, sensus per omnem codicem frequenter, nec inepte, incisis distinguitur.

§. VI.

Fabularum series in Bonerii gemma & specimina varietatis lectionum.

Cod. MS.

Cod. MS. SCHERZII 93. BONERII I. Edit. Turic. caret.

Von einem hanen vnd von dem edelen steine.

Von vnerkantnüsse.

Var. lect.	*Cod.* SCHERZII.	*Cod.* BONERII *Joh.*
v. 12.	Mich glüstet bas ein haberkorn	Mich nützete bas ein gersten korn
	Dann du bist nit nütze mir	Denne du, du bist nüt nütze mir
	Ich neme ein korn für din vier	Was nützest mich was sol ich dir
	Du machtest mir im magen leit	Wissest das mich nüt fürtreit *r*)
	Mich hilff nit din schon noch edelkeit	Din schoenin noch din edelkeit
	Hett dich meister Yppencras *q*)	Hette dich meister Ypocras
	Der konde din geniessen bas.	Er koende din geniessen bas
v. 26.	Dem toren sind alle ding glich	Dem toren sint alle die gelich
	Dann wisheit kunst ere vnd guot	Die wisheit kunst ere vnd guot
	Die versmohet alles ir domber muot	Versmahent durch iren tumben muot
	Sie nützet nit den edeln gestein	Die nützet nüt der edelstein
	Eim hunde ist ouch lieber ein bein	Einem hunde lieber ist ein bein
	Dann ein pfunt fleischs gloube mir	Denne ein phunt *s*) daz gloube mir

Editio

q) Hippocrates.
r) *Fürtragen*, prodesse, hinc *fürtraeglich*.
s) Libra scil. argenti. cf. fab. 31. ed. Tur.

Editio Turic. 1. BONER. 2. Edit. SCHERZII 1.

Von einem affen und von einer nus.

Von trokheit vnd von liden.

Var. lect.	*Edit. Turic.*	*Cod.* BONER.
v. 7.	Da er die bitterkeit bevand Der praetschen	Da er die bitterkeit beuant Der brechschen *t*)
v. 26.	Als wir dik hoerent lesen	Bede sterben vnd genesen
post v. 40.	*in fine addit Cod. Bon.*	Gedultiklich sol er liden Vnd durch dot sunde miden.

Ed. Turic. 2. BONER. 3. Ed. SCHERZII 2.

Von einem jeger vnd einem tygerthier.

Von hinder rede.

Var. lect.	*Ed. Turic.*	*Cod.* BONER.
v. 23.	Sus kamen si in vorchte gros Des schiessens sie vil sere verdros	Sus komen sü in vorchtte gros Des schützen sü vil ser verdros

v. 69. *ad finem fabulae* wem min gedicht — der wol tuot, *omnia desunt in codice Bonerti.*

Ed. Turic. 7. BONER. 4. Ed. SCHERZII 7.

Von einem bovme vff einem berge.

Von geistlicher erbeit.

Var. lect.	*Ed. Turic.*	*Cod.* BONER.
v. 12.	Er beker ouch diu bitterkeit	Er bekor oech e diu bitterkeit

Ed. Turic. 8. BONER. 5. Ed. SCHERZII 8.

Von einem wolffe vnd einem schaffe.

Von vnrechtem gewalte.

Var. lect.	*Ed. Turic.*	*Cod* BONER.
v. 23.	Sag an was sol dir der kib	Sag an was sol der widerkib
v. 53.	Der mues verwasen iemer sin Das gottes rechte werde schin	Der muesse verhasset iemer sin Das gottes wnder *a*) werden schin Der schuldig digke schaden tuot Dem rechtten, dur sinen hohen muot

t) putamina viridia nucis. *u*) Ita post *w* in omni hoc codice omittitur *u*.

Ed. Turic. 3. BONER. 6. Ed. SCHERZII 3.

Von einem froesche vnd einer muise.

Von vntrewe vnd von triegende.

Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 24. Ain kuener wige	Ein hungerig wige
post v. 32. *inseruntur duo versus*	Des froesches vntrwe schichte das Das er ein spis des wigen was

Ed. Turic. 4. BONER. 7. Ed. SCHERZII 4.

Von einem hunde vnd einem schaffe.

Von valschen gezuigen.

Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod* BONER.
post v. 42. *inseruntur duo versus, fere ut & in Cod.* SCHERZII.	Valschekeit nu dicke gat Mit fürsten an des riches rat

Ed. Turic. 9. BONER. 8. Ed. SCHERZII 9.

Von vier thieren die waren gesellen.

Von boeser gesellschaft.

Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 21. Der dritte sol mir nit engan Wan ich allermeist gevangen han	Der dritte sol mir nüt engon Wand ich allermeist geuochtten hon

Ed. Turic. 5. BONER. 9. Ed. SCHERZII 5.

Von einem hunde der truog ein stücke.

Von vberiger gitikeit.

Lect. Var. *Ed. Turic.*	*Cod.* BONER.
v. 41. Der burger vnd der torwart	Der brugger vnd der torwart

Ed. Turic. 10. BONER. 10. Ed. SCHERZII 10.

Von einem diebe der kam zuo der E.

Von vnrechter froede.

Ed. Turic. 11. BONER. 11. Ed. SCHERZII 11.

Von einem wolffe vnd einer kraegen.

Von boesser vndankberi.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 6. & 12.	fraslich	freislich
v. 34.	Das bein geriet er genagen	Das bein geriet sich vaste waggen
v. 44.	Ich welte das si vast ertobtin	Ich wenne das sü vaste tobent
v. 46.	Warheit ist ir eren hort	Warheit ist aller eren hort

Ed. Turic. 6. BONER. 12. Ed. SCHERZII 6.

Von einem bragken vnd einer bregkin.

Von wiben vntrüwe.

Ed. Turic. 12. BONER. 13. Ed. SCHERZII 12.

Von einem slangen in dem huse gespiset,

Von boesem widergelte.

Ed. Turic. 13. BONER. 14. Ed. SCHERZII 13.

Von einem esel vnd einem loewen.

Von narrechtem spotte.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 1.	Ein tor bewart sin torheit wol	Ein tor bewert sin torheit wol
post v. 22.	*inseruntur duo versus*	Mitt dinem glichen tribe spot Das rat ich dir so helf mir got
v. 29.	E das der wer ane spot Er spottete e sin selbs bi got	E das der tor were ane spot Er spot sin selbers samir got

Ed. Turic. 14. BONER 15. Ed. SCHERZII 14.

Von einer veltmus v. einer ſtatmus.

Von fryer arenmuot.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 17.	In einen keller bereitet wol	In einen kelr beraten wol
v. 47.	Ich welt ein bonen lieber genagen	Ich wolte ein bonen lieber nagen
	Denn ich die vorcht welt ſtete haben	Den ich die vorchte welti tragen
poſt v. 56.	*inſeruntur iſti duo*	Das richeſte leben das man hat Iſt der in armuot froelich ſtat

Ed. Turic. 15. BONER. 16. Ed. SCHERZII 15.

Von einem fuchſe vnd eime arn.

Von liſten vnd von kuindikeit.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 46.	Ein vigent dem kuing ſprichet matt	Ein vend x) dem kuinige ſprichet matt

Ed. Turic. 16. BONER. 17. Ed. SCHERZII 16.

Von einem aren vnd einem ſchnegken.

Von boeſem rate.

Ed. Turic. 17. BONER. 18. Ed. SCHERZII 17.

Von einem fuchs v. einem rappen.

Von thorechter uipikeit.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 3.	Vf den ein rapp kam geflogen Mit einem kes gezogen Den er geroubet hatte do	Vf den rappe kam geflogen Mit eim kes den er gezogen Von einem ſpicher hatte do
v. 24.	Der rapp ſprach das ſol ſin an alle var	Der rappe ſprach du ſageſt war Nu ſingent lieber herre min Da ſprach der rappe das ſol ſin

x) praeſtans lectio, qualis & in MS. SCHERZII *ein vendel. faent, vend.* in ludo Scacc. ruſticus.

Ed. Turic. 18. BONER. 19. Ed. SCHERZII caret.

Von einem alten loewen.

Von dem alten vigende.

Ed. Turic. 19. BONER. 20. Ed. SCHERZII 18.

Von einem hund vnd einem esel.

Von vnbedochter narrikeit.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 7.	Jetz dem herrn uf diu schos Sinr kluogheit es nie verdros	Nu sprang es dem herren vff die schos Sinr kluegheit es genos.

Ed. Turic. 20. BONER. 21. Ed. SCHERZII 19.

Von einem loewen vnd einer muse.

Von wider dienste.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 44.	Vnd welt es gern zerissen	Das netze geriet sich rissen

Ed. Turic. 21. BONER. 22. Ed. SCHERZII 20.

Von einem wigen der war siech.

Von spetem rüwen.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 33.	Diu ruiwe der sele die ist gesunt Die vor des todes vorchte kunt	Der ruiwe der sel ist nüt gesunt Die von des todes forchte kunt

Ed. Turic. 22. BONER. 23. Ed. SCHERZII 21.

Von einer swalwen vnd von hanffe.

Von fuirsichtikeit.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 21.	Ir sond dem anfang widerstreben Vnd sond uich alzesament heben Vnd sond uf den aker gan Wir sond ouch des benuite lan Vnd essent uff die hanf sat	Ir sult dem anvang widerstan Vnd sullent vff den aker gan Vnd essent vff den hanf sot

Ed. Turic. 23. BONER. 24. Ed. SCHERZII 22.

Von luten die boten umb einen künig.

Von eigenſchaft.

Ed. Turic. poſt 23. BONER. 25. Ed. SCHERZII 23.

Von froeſchen die wolten han einen kuinig.

Von friheit vnd betwngnuſſe.

Ed. Turic. 26. BONER 26. Ed. SCHERZII 24.

Von einem wigen vnd von den tuben.

Von boeſen voegetten.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 6. &c.	*ſupplentur ſic* – – –	Si wondent all geligen tot Si mochtent ſicher nüt geſin
v. 39.	*& ſequentes* – – – – – –	*deſiderantur.*

Ed. Turic. 27. BONER. 27. Ed. SCHERZII 25.

Von eime hunde vnd eime diebe.

Von entphohen der gabe.

v. 15. & 16. – – – – – – – – – *deſiderantur.*

Ed. Turic. 28. BONER. 28. Ed. SCHERZII caret.

Von eime wolffe vnd einem lywn.

Von miſſetruiwe.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
In hac fabella pro ſchaff *ponitur*		das ſwin *item* die lywn, liwn.
v. 36. Dem wolfe nit das ſcheffelin Gelouben &c.		Dem wolf gloubte nüt das ſwin. *reliqua deſunt ut in Cod. Scherzii.*

Ed. Turic. 29. BONER. 29. Ed. SCHERZII 26.

Von einem ſcherhuffen.

Von üppiger vorchtte.

Ed. Turic. 30. BONER. 30. Ed. SCHERZII 27.

Von eim lambe vnd eim wolfe.

Von boesem rate.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 5.	Ein geis fuirwas die muoter sin	Ein geis verwas die muoter sin

Ed. Turic. 31. BONER. 31. Ed. SCHERZII 28.

Von eime alten hunde.

Von dienste verlorn.

Ed. Turic. 32. BONER. 32. Ed. SCHERZII 29.

Von eim jeger vnd einem hasen.

Von forchtte vnd von zuversicht.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 44.	Nach uiber kumet dike wol	Nach vibel kumet dik wol.

Ed. Turic. 33. BONER. 33. Ed. SCHERZII 30.

Von einer geisse vnd von eim wolfe.

Von gehorsam der kinden.

Ed. Turic. 34. BONER. 34. Ed. SCHERZII 31.

Von einer slangen die wnt y) wart.

Von vnsicherheit.

Ed. Turic. 35. BONER. 35. Ed. SCHERZII 33.

Von eim wolfe schof vnd hirtz.

Von betwngen eide.

---

y) *wnt, wund.*

Ed. Turic. 36. BONER. 36. Ed SCHERZII 32.

Von einer fliegen vnd einem kalwen man.

Von ſchuldigem ſpotte.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 28.	Er ſuille ſich betrachten wol	Er ſoelle ſich beraten wol
v. 43. & 44.	-- -- -- -- -- --	*deficiunt*, *ut in Ed.* SCHERZ.

Ed. Turic. 37. BONER. 37. Ed. SCHERZII 34.

Von eim fuchſſe vnd einem ſtorken.

Von ſchalghafftigem widergelte.

Ed. Turic. 38. BONER. 38. Ed. SCHERZII 35.

Von eim wolfe der vant ein bilde.

Von betrogener ſchoeni.

Ed. Turic. 39. BONER. 39. Ed. SCHERZII caret.

Von eime ruiſte vnd phawen.

Von entlider z) ſchoeni.

Ed. Turic. 40. BONER. 40. Ed. SCHERZII 36.

Von eime mule vnd einer bremen.

Von vertragende vnd von gedultekeit.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 24.	Dich haſſet als dich geſiet Vnd twung mich nuit mis meiſters not Din tuſent mueſtin ligen tot	Vnd vörchte ich minen meiſter niet Din tuſing mueſten ligen tot Ich tot üch wol on alle not

Ed.

z) pro *entlehnter*.

Ed. Turic. 41. BONER. 41. Ed. SCHERZII 37.

Von einer fliegen vnd einer ameissen.

Von scheltworten.

	Lect. Var. Ed. Tur.	*Cod.* BONER.
v. 28.	Vn norest recht alsam ein swin	Vnd nuelst recht als ein swin
v. 35.	Du verschamtes tier	Du versmechetes tier

Ed. Turic. 42. BONER. 42. Ed. SCHERZII 38.

Von einer ameisse vnd eim hoewsteffen.

Von erbeit vnd von muesikeit.

	Lect. Var. Ed. Tur.	*Cod.* BONER.
post v. 24.	*inserti leguntur duo*	Wen er an sin alter kunt So wirt er arm vnd vngesunt
v. 52.	Wer wol tuot der vint ouch wol	Min kelr ist guoter spise vol
v. 55 & 56		*desunt. sic & in Cod.* SCHERZ.

Ed. Turic. 43. BONER. 43. Ed. SCHERZII 39.

Von einer müse vnd von iren kinden.

Von den bieggeren.

Ed. Turic. 44. BONER. 44. Ed. SCHERZII 40.

Von den tieren vnd dem gefügel.

Von vnstetikeit.

	Lect. Var. Ed. Tur.	*Cod.* BONER.
v. 23.	Si floch . . . bedorfte wol	Si flöch do man ir dorfte wol
v. 50.	Vnd die nidern burger lat	Vnd die sinen burger lat

Ed. Turic. 45. BONER. 45. Ed. SCHERZII 41.

Von einem wisel wart gefangen

Von dienste one willen.

Ed. Turic. 46. BONER. 46. Ed. SCHERZII 42.

Von eim froesche vnd einem ochssen.

Von uibermuote.

Ed. Turic. 47. BONER. 47. Ed. SCHERZII 43.

Von eim loewen vnd einem hirten.

Von angedengkunge an dienst.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 54.	Ein bild er in sin hertze nan	Sin bild er in sin hertz nan

Ed. Turic. 48. BONER. 48. Ed. SCHERZII 44.

Von dem ritten vnd von der flo.

Von uibrigem gemach.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 61.	Vol tuochen die si solte Weschen	Vol tuochen die si solte Buchen *a*) (*sic & ed.* SCHERZII)

Ed. Turic. 49. BONER. 49. Ed. SCHERZII 46.

Von dem habiche vnd der kregen.

Von dem der sinen vigent spiset.

	Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 93.	Es bruetet manger sinen tot	Es bruewet menger sinen tot

Ed. Turic. 50. BONER. 50. Ed. SCHERZII 47.

Von eim loewen vnd von eim rosse.

Von valschem ruome.

	Var. lect. *Ed. Turic.*	*Cod.* BONER.
v. 62.	Sinr isteekeit *b*) im licht gebrist	Sin listikeit im licht gebrist

---

a) Editores Turic. addunt: corrupte. Ast sana vox est & hodie apud nos in usu pro *bauchen*, lixivio imbuere.

b) Editores Turic. in Gloss. „*isteekeit*, *das seyn*, *das wesen*. Videtur vocabulum noviter fictum." Ast nunc patet esse corruptum.

Ed. Turic. 51. BONER. 51. Ed. SCHERZII 48.

Von eime roſſe vnd von einem eſel.

Von verſmachunge der welte.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 52.	Vich ſcharrent dur die hut diu bein	Vich ſcharrent durch die hut dü bein *Equidem hic legerem* ſchawent

Ed. Turic. 52. BONER. 52. Ed. SCHERZII 49.

Von einem man vnd ſinem ſune vnd einem eſel.

Von vnſchuldigem ſpotte.

Ed. Turic. 53. BONER. 53. Ed. SCHERZII 50.

Von einem beſchüten eſel. *lege* beſchinten

Von ſchuldigem ſpotte.

Ed. Turic. 54. BONER. 54. Cod. SCH. & Ed. Bamb. caret.

Von einer nachttegal vnd einem ſperwer.

Von eim boeſem ende.

Ed. Turic. 55. BONER. 55. Ed. SCHERZII 51.

Von einem wolfe vnd einem fuchſſe.

Von verratung.

Ed. Turic. 56. BONER. 56. Cod. SCH. & Ed. Bamb. caret.

Von einem hirtz vnd einem jeger.

Von ſchedelicher minne.

Ed. Turic. 57. BONER. 57. Cod. MS. SCH. 52.

Von einer frowen vnd eime diebe.

Von frowen vntruiwe.

Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
post v. 56. *inseruntur duo seq.*	Do die froue erhorte das In irm gemuete wart ir bas
Die vrowe wuste tougen	Vnd geriet wischen tougen

Ed. Turic. 58. BONER. 58. Cod. MS SCH. 53.

Von drien wittwen Roemerin.

Von frouen truwe.

Ed. Turic. 59. BONER. 59. Cod. MS. SCH. & Ed. Bamb. caret.

Von eim hunde vnd einem wolfe.

Von friheit vnd von eigenschaft.

Ed. Turic. 60. BONER. 60. Cod. MS. SCH. 54.

Von dem magen henden v. fussen.

Von nide vnd von hasse.

Ed. Turic. 61. BONER. 61. Cod. MS. SCH 55.

Von eim Juden vnd von einem moerder.

Von offenung des mordes.

Ed. Turic. 62. BONER. 62. Cod. MS. SCH. 56.

Von einem amptmann vnd eim ritter.

Von offenunge des rechtes.

Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod* BONER.
v. 83. Das die lugi muos zergan So man die warheit sicht gestan	Das die lügi muos zergon So man die worheit sicht gestou *in Cod.* SCHERZII beston

Ed. Turic. 63. BONER. 63. Cod MS. SCH. 57.

Von einer frowen vnd einem wolfe.

Von wiben triegende.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 4.	Gegangen	Geflichen
v. 50.	Vnftetekeit fi nie verdros	Liegens triegens fü nie verdros *fic & Cod.* SCHERZII

Ed. Turic. 64. BONER. 64. Cod. MS. SCH. 58.

Von eim fneggen vnd einem arn.

Von begirde viber die natur.

Ed. Turic. 65. BONER. 65. Cod. MS. SCH. 59.

Von einem krebs vnd finem fune.

Von vnrechter beftraffunge.

Ed. Turic. 66. BONER. 66. Cod. MS. SCH. 60.

Von der funnen vnd dem winde.

Von fitten vnd von vnftuimikeit.

Ed. Turic. 67. BONER. 67. Cod. MS. SCH. 61.

Von eim efel vnd von eins loewen hute.

Von vnerkantniffi.

Ed. Turic. 68. BONER. 68. Cod. MS. SCH. 62.

Von eim frofche vnd einem fuchffe.

Von falfchem ruome.

Ed. Turic. 69. BONER. 69. Cod. MS. SCH. 63.

Von eim hunde der trug ein fchellen.

Von fchalgkhafter froede.

Ed. Turic. 70. BONER. 70. Cod. MS SCH. 64.

Von einer katzen von müſen vnd von einer ſchellen.

Von dem husſigende.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. ult.	Der heimlich vigent ſchaden tuot	Guot rat iſt ze allen ziten guot

Ed. Turic. 71. BONER. 71. Cod. MS. SCH. 65.

Von eim ſlangen was gebunden.

Von dem der guotz mit boeſem giltet.

Ed. Turic. 72. BONER. 72. Cod. MS. SCH. 66.

Von bevolnem guote.

Von guotem rate.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 1.	Wen ſol mit liſten vnderſtan Was mit ſchalkeit wirt gelan	Man ſol mit liſten vnderſtan Was mit ſchalkeit wirt getan
v. 78.	Diu vrowe von der ſorge kan	Die froue ab der trüphen kan
	Cod. SCH.	Die frouwe uſz notten kam
v. 80. & 81.	— — — — —	*deſunt. item in Cod.* SCH.

Ed. Turic. 73. BONER. 73. Cod. MS. SCH. 67.

Von zwein geſellen vnd eim bern.

Von valſchen fründen.

Ed. Turic. 74. BONER. 74. Cod. MS. SCH. 68.

Von drin geſellen worent koeſtlüte.

Von kündiger einvaltikeit.

Ed. Turic. 75. BONER. 75. Cod. MS. SCH. 69.

Von einem kalwen rittere.

Von zerstoerunge spottes.

Lect. Var.	*Ed. Turic.*	*Cod* BONER.
v. 11.	Dar kam der ritter wol gemeit Vil stoltzlich uiber hof er reit	Vil stöltzlich reit er uiber hoff Als tuot vil manger ritter noch
	Cod. SCH.	Stöltzlich ritten uff ein plon Als man dann dick hat geton.

Ed. Turic. 76. BONER. 76. Cod. MS. SCH. 70.

Von einem hoger vnd einem zolner.

Von schuldigem spott.

Ed. Turic. 77. BONER. 77. Cod. MS. SCH. 71.

Von zweien hefen einer was erin der ander irdin.

Von boeser gesselleschafft.

Ed. Turic. 78. BONER. 78. Cod. MS. SCH. 72.

Von eim loewen vnd von eim ochssen.

Von vertragende von forchte wegen.

Ed. Turic. 79. BONER. 79. Cod. MS. SCH. 73.

Von eim affen vnd von den tieren.

Von uippigem ruome

Ed. Turic. 80. BONER. 80. Cod. MS. SCH. 74.

Von einer gense die leite ein guldin ei.

Von boeser gitikeit.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 31.	Guot erloest kein gitekeit	Guot erloeschet kein gitekeit
	Cod. SCH.	Guot erloeschet kein grittikeit

Ed. Turic. 81. BONER. 81. Cod. MS. SCH. 75.

Von eim phawen vnd eim kraniche.

Von verſmohung der geſellen.

Ed. Turic. 82. BONER 82. Cod. MS. SCH. 76.

Von eim pfaffen vnd von eim eſel.

Von uippikeit der ſtimme.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER. & SCH.
v. 21.	Saget vrowe was weinent ir Was mag es ſin das ſagent mir	Sagent frow was meinet das Das viwer ougen ſint ſo nas
v. 53.	Brieſchet als der eſel tuot	*ſic & Cod.Joh. aſt Cod.* SCH. blerret

Ed. Turic. 83. BONER. 83. Cod. MS. SCH. 77.

Von einer eiche vnd von eime rore.

Von gedultikeit in lidende.

Ed. Turic. 84. BONER. 84. Cod. MS. SCH. 78.

Von vier ochſſen vnd von eime wolfe.

Von verratunge.

Var. lect.	*Edit. Turic.*	*Cod.* SCH.
v. 75.	Vor valſchen luiſenneren Die mit luigi meren Betruebent guoter luiten muot Vnd ſcheident — *ſic & Cod.* BONER.	Das er er dem falſchen luſeler nit gloub Wo er den guten ſiner eren beroub Dann luſeln liegen vnd triegen tut Scheiden —

Ed. Turic. 85. BONER. 85. Cod. MS. SCH. 79.

Von eim ritter der wart ein münch.

Von worhaften lüten.

Ed.

Ed. Turic. 86. BONER. 86. Cod. MS. SCH. 80.

Von einer tannen vnd von doernen.

Von weltlichem vibermuote.

Ed. Turic. 87. BONER. 87. Cod. MS. SCH. 81.

Von eim edelnfteine eins keyfers.

Von angedengkunge des todes.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 7.	Was gegen im gewegen wart Das huob als in derfelben vart Der ftein uf gar behende Ane alle miffewende	Was man mocht vff die wag gelegen Das mocht er alles wol erheben *reliqua defunt. Cod.* SCH. *pro* erheben *habet a fecunda manu* erwegen.

Ed. Turic. 88. BONER. 88. Cod. MS. SCH. 82.

Von eim nidigen vnd von eim gitigen.

Von nide und von gitekeit.

Ed. Turic. 89. BONER. 89. Cod. MS. SCH. 83.

Von eim efel daz in (*lege* vnd drien) bruidern.

Von vibriger krangheit. (lege *kargheit*).

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 53. & 54.	*Recte junguntur* in *Cod.* BONER. & in *Cod.* SCH. *poft eos legitur in priore a quo Cod.* SCHERZII *parum differt.*	Hettent fü in gefpifet wol Als man von recht ein efel fol So wer er lebent wol beliben Sü werin fin doch nüt vertriben Do was ir karkheit alfo gros Das fü des erbes wrdent blos

Ed. Turic. 91. BONER. 90. Cod. MS. SCH. 84.

Von eim loewen vnd von einer geiffe.

Von fchedelichem rate.

Var. lect.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER. & SCH.
v. 24.	Din wort fint guot din werk fint flecht	Din werk fint krumb din wort fint flecht

D

Ed. Tufic. 90. BONER. 91. Cod. MS. SCH. 85.

Von dem der kalt vnd heis hat in dem munde.

Von zwivaltigen zungen.

Var. lect.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 20.	Das diu wermi so wol entuot	Der dir der oten hitze tuot

Ed. Turic. 92. BONER. 92. Cod. MS. SCH. 86.

Von einer nachtgal wart gefangen.

Von weltlicher torheit.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 68.	Doch ist sin hertze der bosheit vol	Doch ist sin hertze goecheit vol *Cod.* SCH. narrheit
v. 72.	Das sol man hin ze gotte han	Das sol man hin ze gotte lan
	Cod. SCH.	Rich oder wise das sol man zu got lan
v. 78.	Das er geloubt das ist guot	Das er geloebt das nüt ist guot
	Cod. SCH.	Das er gern gloubet das im nit ist gut

Ed. Turic 93. BONER. 93. Cod. MS. SCH. 87.

Von wolfen hirten vnd hunden.

Von nutze der lerer.

Lect. Var.	*Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 5.	Vnd wert noch als ich mich versiche Zwuischen den wolffen vnd dem viche Dem hirten vnd dem vich also Das man im solte geben do Mit geding alle die hunde Die man vf erden vunde Des swuorentz alle bi der wide Das si gern welten haben fride Si des wol vernament In unfrid von in kament	Vnd wert noch als ich mich versihe Zwischent den wolfen und dem vihe Den hirten was es oech gemein Die wolfe komen viberein Das si gern wolten haben fride Das swuorens alle bi der wide Den hirten vnd dem vich also Das man in soelte geben do Mit gedinge alle die hunde Die man vff erden funde Si hettin das vil wol vernommen Ir vnfrid wer von Inen komen

v. 27. Beidi die hirten vnd die ſchaf Der die ſchaf bewachen ſol	Die kuo die ſwin die geis das ſchaff Wenne den beruffet c) der ſlaf Der hueten vnd wachen ſol *Cod.* SCH. *hic multum differt.*
v. 50. Wen den wolffen wirt gegeben Da von die ſchaffe verlieren das leben Das iſt der hirt darzuo der hund Vnd ſo den wirt des lerers mund Beſloſſen ſo ſint die ſchaff verlorn	Wenne de wolffen wirt der hunt Gegeben vnd der lerer munt Beſchloſſen *ſic & Cod.* SCH.

Ed. Turic. 94. & ultima. BONER. 94. Cod. MS. SCH. 88.

Von eim der konde das ſwarze buoch.

Von betrogener fruintſchaft.

Lect. Var. *Ed. Tur.*	*Cod.* BONER.
v. 11. Er fuort in uf ein matten bi eit	Er fuort in vff ein wiſe breit
Cod. SCH.	Er fuerte ine vff ein matt breit
v. 61. Sag an was wirdet dir	Sag an was wirret dir *d*)
Cod. SCH.	Sage an was briſtet dir *e*)
v. 75. Ler guot ſitten wandeln kan Si ergoech ouch vrowen unde man	Ere guot ſitten wandelen kan Er ertoeret *f*) frowen vnd man
Cod. SCH.	Ere guot ſitten wandeln kan Sie macht undanckbar frouwen vnd man

Ed. Bamberg. *g*) 80. BONER. 95. Cod. MS. SCH. 89.

Von zwein die mit gaben woltent geſigen.

Von entphounge der gaben.

Lect. Var. *Ed. Bamb.*	*Cod.* BONER.
poſt v. 58. *inſeruntur duo verſus*	Der froewen runen *h*) vnd die kuo Geſigten in der ſache duo *Cod.* SCHERZ. *pro* du *habet* nuo

c) *forſan leg. erat* berücket. *d*) quid turbat te? *e*) quid deeſt tibi, quid deſideras? *f*) ſtolidos reddit *g*) Hanc cum ſequentibus iterum exhibet LESSING in *beytraegen.* T. I. p. 26. *h*) ſuſurrare in aurem.

Epimythion hujus fabellae in Cod. SCHERZII *habet versus* 10, *in Codice* BONERII 22, *in Ed. Bamb. totidem, sed multum differunt.*

v. 73.	Do mag der kum gesigen	Do mag der arme kume gesigen

Ed. Bamb. 81. BONER. 96. Cod. MS. SCH. 90.

Von einer katzen die wart besenget.

Von kestung der froewen.

Ed. Bamb. 82. BONER. 97. Cod. MS. SCH. 91.

Von eime kinde hies Papirius.

Von wiplichem rate.

Lect. Var.	*Ed. Bamb.*	*Cod.* BONER.
v. 22.	Was meinstu das sie heut hant So lang geraten	Was meinet *i*) das sü hütte hant So lange geroten
v. 52.	Es ist pesser das zwu frauen ein man	Ist das zwo froewen einen man
		Cod. BONER. & SCH.
v. 91.	Wann kinder und ein trunckner man Mugen heimlich nicht behan	Töb lüte vnd kint vnd trunken man Moegent kein heimlichheit behan

Ed. Bamb. 83. BONER. 98. Cod. MS. SCH. 92.

Von einem bischoffe vnd einem ertzpriester.

Von vnwirdigem ampte.

Lect. Var.	*Ed. Bamb.*	*Cod.* BONER.
v. 23.	Gar lieb was ym das geschank Er sprach zu dem seyn zu hant	Gar lieb was Im der prisant *k*) Ze sim gesinde sprach er ze hant
post v. 28.	*supplentur ista*	Do spach der Jungeling herre mir Ich hüt ir wol noch viwer gir Das keine wirt verlorn So wirt gestillet viwer zorn

i) quid significat? *k*) le présent.

v. 29.	Zu dem jungling ſprach er da	Zem jüngling ſprach der biſchoff duo
	Iſt das ich dir la	Mich dunket du ſieſt ze jung dar zuo
	Der pirn ich dir getrauen ſol	Ich getrüwe dir nit der birn wol
	Ein peſſern huter funde ich wol	Eim andern ich ſü bevelen ſol
	Ich furcht geb ich dir den gewalt	*hic verſus deeſt*
	Sy wurden geſſen gar pald	Si wirdent geſſen vngezalt

Ed. Bamb. 84. BONER. 99. Cod. MS. SCH. caret.

Von eim thorechtten ſchulpfaffen.

Von natürlicher torheit.

	Lect. Var. *Ed. Bamb.*	*Cod.* BONER.
v. 63.	Es dunket mich in meinen ſinnen wol	An minem ſun das dunket mich wol
	Das er iſt aller narheit vol	Wand er iſt aller torheit vol
v. 74.	Wo die natur verirt iſt	Wo die natur verirret iſt
	Was ſchrifft do hoher pfaffen iſt	Was ſchikt *l*) da hocher phaffen liſt *m*)

Ed. Bamb. 85. BONER. 100. Cod. MS. SCH. caret.

Von einem künige vnd von eime ſcherer.

Von eime guten ende.

	Lect. Var. *Ed. Bamb.*	*Cod.* BONER.
v. 57.	Ein ebenteuer die was clein	Ir aller trüwe die was klein

§. VII.

Epilogus Fabellarum.

Epilogum codex SCHERZIANUS quidem ſiſtit, ſed breviſſimum; paullo diverſum editio Bambergenſis *n*); multo prolixiorem codex Johannaeus BONERII exhibet,

l) quid juvat. *m*) ars, ſcientia.
n) Exhibet eum LESSING l. c. p. 22. ubi videbis, multum convenire cum BONERII codice.

iterumque encomia auctoris ab ipsomet celebrata. Operae pretium fuerit heic duplicem saltem epilogum lectorum oculis subjicere.

Cod. SCHERZII.	*Cod.* BONERII.
Wer dise bischafft mercken wil	Wer die bischaft merken wil
Der setze sich uff des endes zil	Der setze sich vff des endes zil
Der sie nit liset an das ende gar	Der nutz lit an dem ende gar
Der mag nit genemen war	Der bischaft wer es nimet war
Wie die bischafft sig gewesen	Die getot ist nüt also gewesen
Darvmb sol man sie lesen	Der bischaft, als mans hoeret lesen
Das wise werde der menschen muott	Dar vmb liset man ein bischaft guot
Vnd das sie da durch vor schaden werden behuot	Das wiser werde des moenschen muot
Dise bischafft han Ich geseit	Hundert *o*) bischaft hab ich geleit
Vnd an disz büchelin vnbecleit	An dis buoch, die nit bekleit
Gesetzet mit cluogen wortten	Sint mit kluogen worten
Einfaltig an allen ortten	Einvalt an allen orten
Dann vngeziert sint myn wort	Vnd vngezieret sint min wort
Doch hant sie cluoger synne hort	Doch hant sie kluoger sinnen hort
Ein dürre schale dick In Ir treit	Ein dürre schal *p*) dik in ir treit
Einen kernen grosser sussikeit	Ein kernen grosser süsikeit
Ein cleiner gartt dick gebirt	Ein kleiner gart dick gebirt
Grosz frucht der man getrost würt	Die frucht der man getroestet wirt
Slecht wort vnd slecht gericht	Slecht wort vnd slecht getlicht
Die lobet man in der welt nicht	Die lobt man in der welte nu nicht
Welles wort sint krump geflochten	Wels wort krumb sint geflochten
Der hat nu fast gefochten	Der hat nu vast gevochten
Dem slecht wort nit sint nütz	Dem slechte wort nüt nütze sint
Von den krumben er selten enphohet witz	Kein nutz er von dem krumben nint *r*)
Es brediget vil maniger hohen rat	Es brediget menger hochen rat
Der doch sich selbs nit verstat	Der doch sich selben nüt verstat
Der wol das swert gebruchen kan	Der wol das swert gebruchen kan
Dem ist es nütz aber manig man	Dem ist es nütz, vil manig man
Dreit *q*) sper messer vnd swert	Treit sper messer vnd swert,

o) *sic & Ed. Bamb.* Hundert peispil han ich geleit
quæ addit male An disz puchlein und ist becleit
Gar mit weisen worten &c.

p) *male Ed. Bamb.* ein dürres tal.

q) fert, *trægt.* *r*) accipit, *nimmt.*

Die im doch ſint cleins nützes wert
In ſiner hant Ein ende hat
Das buch daz hie geſchrieben ſtat
Der das liſet oder hört leſen
Es mag kume ſin s) er müſe ſelig
weſen Amen.

Die doch ſint kleines nutzes wert
In ſiner hant, ein ende hat
Dis buch, das hie geſchriben ſtat
Wer das liſet t) oder höret leſen
Der müſſe ſelig iemer weſen
Vnd der, der es ze tützſche bracht
Het von latin, des muos gedacht
Jemer ze guote werden
In himel vnd vff erden
Er iſt genant *Bonerius*
Bitten wir got alle alſus
Her friſt vns vor der helle gluot
Vnd hilf vns das wir ſin behuot
Vor des libes reten
Vnd vor der welt geteten
Vnd vor des tüfels ſamen
Kint alle ſprechent amen.

En ergo & hic ſeſe BONERIUS ipſe laudat. Quod quidem nomen nullo modo LESSINGII induſtriam fugerat, ut ex teſtimonio viri Celeb. J. J. ESCHENBURGII me docuit vir apprime doctus, LESSINGII ſucceſſor in Guelferbytana penu, LANGERUS. Is enim litteris, quas, quum duae priores plagulae hujus diatribae e praelo exiiſſent, accepi, certiorem me fecit, in ſchedis a LESSINGIO relictis adnotatum BONERII nomen reperiri. Illud ſimul addit, quod volupe fore lectoribus noſtris confidimus, multa haud proletaria ex Leſſingianis iſtis in publicam lucem emiſſurum propediem laudatum Brunſvicenſis Carolini Doctorem eximium. Caeterum & illud hic animadverti meretur, perperam BURGGRAVIO DE RIETENBURG fabellas noſtras

s) vix aliter eſſe poteſt, vix fieri poteſt, quin . . .
t) Ed. Bamb. ita finit epilogum:
Wer es liſt oder leſt leſen
Der muſz ſelig ymmer weſen
Und wem es zu lieb geticht ſey
Der muſz ymmer werden frey
Vor allen ungluck ymmer mer
Sein ſele befind nymmer wee.

attribui, quod nuper etiam docto ſcitoque auctori characterum ſcriptorum Germaniae *u*) accidit. Aſt profecto ex Johannaeo codice nunc clare ſatis patet, iſtum ſive RIETENBURGIUM, ſive, quod forſan verius nomen, RINGKENBERGIUM, non auctoris mythici ſed Maecenatis egiſſe partes.

§. VIII.

Emendatioris editionis conſilium.

Quae dedimus ſpecimina diſcrepantium locorum, in iſtis omnibus fabellarum exemplis obviorum, evincunt credo ſatis ſuperque, critico quodam ſtudio eas egere ſollicitaque induſtria, ſiquidem puritati ſuae nativoque decori reſtitui debeant.

Codices ambo noſtrates SCHERZIANUS atque Johannaeus ille BONERII, qui in multis, ordinem ſi exceperis, amice conſentiunt, cum edito Tiguri libello probe collati operam in hanc rem praeſtabunt egregiam. Quodſi praeterea optimus LANGERUS, quem amicitiae & reverentiae cauſſa iterum compello, illud precibus noſtris dederit, ut, quibus locis editio Bambergenſis diſſentiat ab editione Turicenſi, enotet & nobiſcum communicet, licebit forſan eas in lucem dare fabellas, ita concinnatas, ut & auribus gratae & genio ſaeculoque phonaſcorum prorſus ſint dignae.

Ut interim habeat lector aliquod emendatioris apologi exemplum, lubet heic ſubjungere illum, de gallo gallinaceo ad margaritam, qui in BONERII codice primum, in SCHERZII ultimum locum occupat, neque quantum novi

---

u) *Charactere Deutſcher Dichter und Proſaiſten.* 8. Berlin 1781. qui libellus non auro contra carus eſſe debet iis, quotquot in critico homine doctrinam, ingenium, judicandi vim & modeſtiam requirunt.

novi huc dum typis eſt excuſus; ſaltem Bambergenſi editione exulare puto ex ea cauſſa, quod LESSINGIUS de illo ne hilum quidem.

Von einem hanen vnd von dem edelen ſteine.

Von vnerkantnüſſe.

Von geſchicht es *x*) alſo kan *y*)
Eines tages daz ein *z*) han
Flog vff ſines meiſters miſt
Das *a*) dick me beſchehen iſt
Er ſuchte ſine ſpiſe
Sam *b*) tut öch noch der wiſe
Er vant das in nüt beſchoſz *c*)
Ein ſtein edele vnd groſz
Ligen vnwirdiklichen
Er ſprach Got herre riche
Wie han ich min funt verlorn
Mich glüſtet bas ein haberkorn *d*)
Den du biſt nit nütze mir
Ich nem ein korn für din vier
Wiſſeſt das mich nüt fürtreit
Din ſchoenin noch din edelkeit
Hett dich meiſter Ypocras
Der könde din genieſſen bas
Den ich, du biſt mir vnerkant
Der han warf hin den ſtein zu hant
Wan er was im gar vnwert
Ein haberkorn hett er begert
e) Dis biſchaft ſi geſeit
Dem torn der ſin kolben *f*) treit
Der iſt im lieber denn ein rich
Dem toren ſint all' die *g*) gelich
Die wiſheit kunſt er vnd guot
Verſmahent durch irn tumben muot
Die nützet nüt der edelſtein
Eim hunde lieber iſt ein bein *h*)
Denn ein phunt das glöbe mir
Als ſtet öch der toren gir
Ir ſitt vnd ir geberde
Vff vippigkeit der erde
Si erkennent nüt des ſteines kraft
Noch minr was in der biſchaft
Verborgen guoter ſinne iſt
Darzuo vil manger hoher liſt *i*)
Die den narren frömde ſint
Geſechent ſint die narren blint
Der tore der ſol für ſich gan
Vnd diſe biſchaft laſſen ſtan
Im mag der früchte werden nicht
Recht als dem hanen im beſchicht.

Verſus trochaïcos & jambicos miſceri, quivis videt, ſed hoc aevo condonandum. Neque tum maſculini & feminei verſus ratio ſatis agnita ſatis ſalva eſt habita.

---

x) Cod. SCH. hic male intrudit *ſich*. *y*) *kam*, accidit. *z*) Cod. SCH. addit *cluoger* i. e. pulcher. ſic *ein ſchappel klug*. *a*) in Cod. MS. *daſſelb*. *b*) quemadmodum. *c*) prodeſſe, *beſchieſſen*. *d*) v. ſupra pag. 8. *e*) Cod. BON. praemittit *vil me*. *f*) caput raſum morionis. *g*) male Cod. SCH. *alle ding*. *h*) cf. p. 8. *i*) ſcientia, ars, ingenium. In Phonaſcis Maneſſ. T. I. p. 141. *heiliger criſt gib mir die liſt das ich dich alſam dine erwelten kint gemeine*.

Coronidis loco non possum, quin Reverendissimi atque Perillustris Præceptoris Infulati & Reverendorum Presbyterorum Ordinis S. Johannis Hierosolymitani Domus Argentoratensis, eorum maxime, qui pretiosissimae librariae supellectilis custodiam habent, comitatem paene singularem meritis laudibus depraedicem. Illorum quippe insigni humanitate perfectum est, ut per plures annos thesauro isto in commodum bonarum litteram uti fruique mihi licuerit.



Glossematibus passim adspersis ista lubet adjicere.

Ad fab. 2. TROKHEIT, fraus, *betrug*. Apud ECCARD. in SS. med. aevi T. II. col. 1478. dicitur *trugenheit*.

PRAETSCHEN, BRECHSEN, putamina viridia nucis. FESTUS culeola dicit, a similitudine culeorum, quibus vinum sive oleum continetur. Germanicum *praetschen*, *brechsen*, eleganti metaphora quasi nucis loricam dicit. DASYPOD. *prägesin*, *laederbanzer*, lorica. Apud STETTLER in Schw. Chr. legitur *brägendin*, quod a Gall. *brigandine* ductum judicat FRISCH.

Ad fab. 4. BEKOR, experiatur. Sensus est: nisi experiatur prius amarorem. Est ergo utrumque *beker* & *bekor* pro *bekoere*, a verbo *bekoren*, gustare, a *koren*, *kuren*, eligere, tentare, experiri &c.

Ad fab. 5. KIB, rixa. Unde hodieque nostrates *kibbeln*, rixari. WIDERKIB, obstrependi studium, pertinax jurgium.

VERWASEN, diris devotus. In Vet. Vers. Psalm. 88, 40. prophanasti sanctuarium ejus, redditur *du hast virwasset sin bedehus*. SCHILTERUS refert ad *wasti*, *wosti*, *wuste*, desertum. In Gloss. Monseensib. legitur *virwazani*, anathema. FRISCH a *wachsen* deducit, pro quo scribi solebat *wassen*. Malim dictum credere pro *verwesen*, destrui, in nihilum abire, item destruere. Saltem in Heldenbuch legitur: *daz dich Got tuo verwessen!* Sic & in Phonascis Maness. T. I. p. 24. *Got alle die verwasse*.

Ad fab. 11. FRASLICH, avide, voraciter. FREISLICH, crudeliter, atrociter. Praestat lectio edit. Turic.

WAGGEN, *wagen*, torquere, alias movere. SICH WAGGEN, torquere se, haerere.

Ad fab. 14. SAM MIR GOT, ita me Deus adjuvet! corrupte dicitur *semmirgot*, *summergot*. Similia sunt *samer S. Peter*. *Semmir Jesus der megde kint*.

Ad fab. 16. SPRICHET MATT. *matt*, languidus; in ludo latrunculorum s. scaccorum, victus; *schachmatt*, regis captivitas, quae finem ludo facit. Ut *hohn sprechen*, provocare conviciis, sic *dem schach matt sprechen*, regi denuntiare captivitatem, provocare regem captivitate denuntiata, Lat. barb. *diffidare*. Hinc patet, quam apte apponatur *vend*, qui est in isto ludo rusticus, servus. Contra *vigend*, *viend*, *feind*, hostem notat.

Ad fab. 20. KLUGHEIT, pulcritudo, elegantia. Hoc ſenſu & de rebus inanimatis occurrit. Sic *des gewandes cluogheit.*

Ad fab. 23. BENUITE, nequaquam, *nüt*, *nicht.*

Ad fab. 28. LYWN, LIWN. ſic legendum cenſeo, non *lycon*, *licon*, ut primo adſpectu videri poſſet. Vox iſta antiqua lucem accipit a Lat. *leſa*, quae idem ſignificat, ut patet ex Alſat. Dipl. n. 189. „ ut nullus ibi cervum „ vel cervam urſum vel urſam aprum vel *leſam* capreos vel capreas ſi- „ ne licentia ipſius quoquo modo capiat ".

SCHERHUFFEN, tumulus talpæ, *maulwurfshauffen.*

Ad fab. 30. FUIRWAS, VERWAS, vicem alterius praeſtabat. *Fürweſen*, locum tenere alterius. *Fürweſer*, curator.

Ad fab. 39. RÜSTE, corvus, pica. A *ruſs*, fuligo, cujus colorem gerit.

Ad fab. 40. TUSING, mille, *tauſend.* In CONRAD V. WÜRZB. Trojan. Krieg frequens id *tuſing.*

Ad fab. 41. NOREN, NÜLEN, NULEN, ſuffodere terram, ut ſues ſolent. cf. FRISCH.

Ad fab. 42. HOEWSTEFFEN, cicada, *heuſtoeffel.* Apud NOTKERUM *hoiſtapfel*, a *ſtapfen*, ſalire.

Ad fab. 43. BIEGGER, alias BEGHART, Lat. barb. *beghardus*, qui pietatem ſimulat, *der gat in ſchoffes wat vnd eines wolfes herze hat*, hypocrita. Nomen corruptum a *bekert*, converſus. Voc. 1482 habet: *beghart*, phariſaeus, *gleyſchner*, converſus.

Ad fab. 49. BRUEWET, proprie coquit, conficit. CONRAD V. W. Troj. Kr. f. 235. *das iamer ich ir melde das er mit ſiner hende brov.*

Ad fab. 53. BESCHINTEN, excoriatum, *geſchundenen.*

Ad fab. 57. TOUGEN, clam; inde *tougenheit*, taciturnitas, *tougenlich*, clandeſtinus. Congruit cum *dagen*, *gedagen*, in alium diem differre, in praeſentiarum tacere.

Ad fab. 72. VNDERSTAN, *unterſtehen*, impedire. CONRAD V. W. Troj. Kr. fol. 257. de pugna Hectoris & Achillis diremta: *des wart enzwiſchen ſi geriten vnn von ir lüten handen ir vehten vnderſtanden.*

TRÜPHEN, fraudes, *trug*, Lat. barb. *trupha*, *truffa*, Ital. hodie *truffa.*

Ad fab. 82. BRIESCHET, rudit. ὀνοματοποιητικῶς.

Ad fab. 84. LUSENER, LUSER, LUSELER, ſubauſcultator, *loſer.* item calumniator, mendax. Male in Gloſſario ad fab. d. Minneſ. ducitur a *luizzen*, detrahere, & *neren*, ringere. Potius eſt a *lauſchen*, *loſen*, *luſen.*

LUGI MEREN, falſum nuntium, commentum.

Ad fab. 90. KRUMB, pravus. SLECHT, aequus, rectus, *gerad.*

Ad fab. 91. OTEN, ſpiritus, *atem.*

Ad fab. 92. GAUCH, GOUCH, cuculus, ſtultus. GAUCHHEIT, ſtultitia.

ZE GOTTE LAN, permittere Deo. Sic & *an einen laſſen*, permittere cauſam alicui arbitro.

Ad fab. 93. BI DER WIDE, ſub pœna ſuſpendii. *wide*, *wiede*, *weide*, ſalix, vinculum e ſalice, dein & ex alia arbore. CONRAD V. W. f. 167. *wilt du dar zvo niht balde ſehen das du von in gewinneſt friede din volc mvoz büſſen bi der wide.*

Ad fab. 94. SWARZE BUOCH, necromantia. Apud CONRAD V. W. fol 57 Medea ſic: *ich han die ſchwarzen buoch geleſen vnd erkenne mänigen liſt ſwaz künſten vf alle der erden iſt, der bin ich gar ein meiſterin.*

I. Primus ſcribendi ardor in Poëtis emicuit apud omnes fere gentes.

II. Lingua Germanica Celticae vel filia vel nepos.

III. Germanicae linguae monumenta ceterarum Europae linguarum monumentis ſunt antiquiora.

IV. Durities linguae apud OTFRIDUM maxime ex ſcribendi ratione repetenda, pronuntiando magna ex parte evaneſcit.

V. Phonaſcorum origo ex inſigni reverentia, qua medio aevo exceptus eſt ſequior ſexus, ducenda.

VI. Sic amor matronarum fuit Muſarum incitamentum.

VII. Poëſeos Germanicae medii aevi nutrimentum equeſtris ordinis gloria fuit. Item vagantium equitum fortia facta.

VIII. Haſtiludii, quod turneamentum dici ſolet, prima mentio apud OTTONEM FRISING. de geſtis Frid. I.

IX. Sub Friderico Barbaroſſa Phonaſci florere coeperunt.

X. Fridericus II. maximus Phonaſcorum muſagetes fuit.

XI. Thuringica domus & Auſtriaca inter fautores muſarum Germaniae celebrari merentur.

XII. Lingua Germanica medio aevo egregie fuerat exculta.

XIII. Suos Orpheos, Homeros, Phaedros medio aevo habuit Germania.

XIV. Lingua Germanica Phonaſcorum mollis, abundans, ſonora, auribus grata fuit.

XV. Renaſcentibus bonis litteris neglecta ex inſano imitandi & linguarum miſcendarum ſtudio.

XVI. Saec. XIV. Poëſis Germanica in deterius lapſa, quum Phonaſci ex *Minneſingern* fierent *Meiſterſænger*.



